

Edizione diplomatico-interpretativa

D Lo reis Richartz Aulin ieus u uoill derainier vos els conte Guion <i>Que</i> an en ceste saison. Vos feistes bon gerrier. E uos iurastes ou moi. E portastes me tiel foi. Cum naengris a rainart.cui sen blez dou poil liart.	I. Daufin ie·us u voill derainier, vos e·ls conte Guion, que an en ceste saison vos feistes bon gerrier. E vos iurastes ou moi e portastes me tiel foi cum N'Aengris a Rainart, cui senblez dou poil liart.
V os me laissastes aidier. Por tema de gui erdon. Ecar sauetz qa chinon. Non a argen ni denier. E uos uoletz riche roi. Bon darmes qui uos port foi. E ie sui chiche coart. Sius uiretz delautre part.	II. Vos me laissastes aidier por tema de guieron, e car savetz q'a Chinon non a argen ni denier; e vos voletz riche roi, bon d'armes qui vos port foi, e ie sui chiche coart: si·us viretz de l'autre part.
Encor uos uoill demandier. Dussoires sil uos sot bon. Ni sin prendretz uengei son. Ni loarez soudadier. Mas una ren uos outroi. Si bem fausastes la loi. bon gerrier alestendart. Trouaretz le roi richart.	III. Encor vos voill demandier d'Ussoires, si·l vos sot bon, ni si·n prendretz vengeison ni loarez soudadier. Mas una ren vos outroi, si bem fausastes la loi: bon gerrier a l'estendart trovaretz le roi Richart.
Je uos ui au comenssier. Large de gran mession .Mes puis trouez ocheison. <i>Que</i> porforz chasteuz leuier. Laissastes don e dompnoi. Ecorz esegre tornoi. Mes nos chaut auoir regart. <i>Que</i> francois son logouart.	IV. Je vos vi au comenssier. large de gran mession; mes puis trovez ocheison que por forz chasteuz levier, laissastes don e dompnoi, e corz e segre tornoi; mes nos chaut avoir regart que francois son logouart.

VA siruentes ie tenuoi. En aluernge edimoi. As dos contes dema part. sui meis font pais dies los gart.	V. Va sirventes ie t'envoi en Alvernge, e di moi as dos contes de ma part s'uimeis font pais, Dies los gart.
Que chaut si garz men safoi <i>quescuers</i> na point deloi. Mes desoi auan segart. Que nait enpeior sapart.	VI. Que chaut si garz men sa foi qu'escuers n'a point de loi. Mes de soi avan se gart que n'ait en peior sa part.

- letto 4769 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-609>